

広 報 ま き

2000年(平成12年)7月10日 第823号 毎月10日/25日発行



梅雨空なんて
ふ・き・と・ぼ・せ!

6月定例会議が6月26日から開かれ、
次の議案が審議されました。

議 会

平成11年度決算(公営企業)

● 水道事業

(単位：円)

収益的収入	1,010,505,371	資本的収入	233,090,174
収益的支出	923,737,671	資本的支出	474,816,311

● 11年度純利益 79,401,222 ● 翌年度繰越欠損金 678,355,992

● 病院事業(町立巻病院)

(単位：円)

収益的収入	2,175,929,018	資本的収入	99,086,000
収益的支出	2,406,505,983	資本的支出	141,979,457

● 11年度純損失 231,355,335 ● 翌年度繰越欠損金 2,111,181,113

● 老人保健施設事業(槇の里)

(単位：円)

収益的収入	413,925,545	資本的収入	30,552,000
収益的支出	451,086,346	資本的支出	30,551,067

● 11年度純損失 37,160,801 ● 翌年度繰越欠損金 174,857,259

● 訪問看護事業(訪問看護ステーション)

(単位：円)

収益的収入	28,267,215	収益的支出	26,605,596
-------	------------	-------	------------

● 11年度純利益 1,661,619 ● 翌年度繰越利益剰余金 2,842,512

● 在宅介護支援事業(在宅介護支援センター)

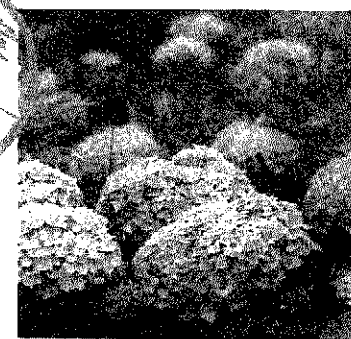
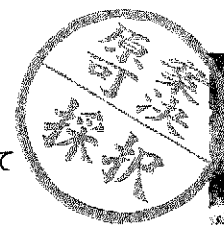
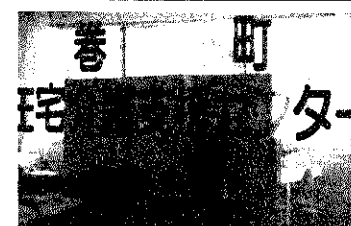
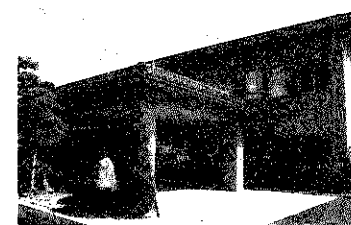
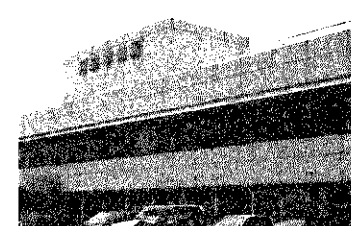
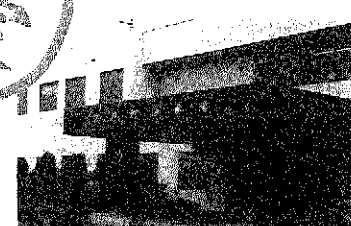
(単位：円)

収益的収入	19,090,675	収益的支出	17,831,010
-------	------------	-------	------------

● 11年度純利益 1,259,665 ● 翌年度繰越利益剰余金 1,450,523

そ の 他

- 町有地に係る作業場等収去土地明渡等請求事件の和解について
- 平成12年度巻漁港修築事業工事請負契約の締結について
- 道路特定財源の充実に係る意見書
- 巻町学童保育施設設置に関する決議について
- 平成12年7月1日から同年9月末日までの間における町長の給料の減額に関する条例の制定について
- NTT東日本巻営業所の存続を求める請願及び意見書
- 30人以下学級の実現をはじめとする教職員定数増、義務教育費国庫負担制度の現行維持等を求める請願及び意見書



一般会計補正予算は、原案から学童保育施設「あすなる児童クラブ」
～旧巻町社会福祉協議会施設～改修費4,400千円(民生費)を減額修正し、可決。

平成12年度補正予算

● 一般会計(修正後)

歳入・歳出予算それぞれに、130,640千円を追加。総額9,009,185千円

主要内容：土木費(町道用地買収ほか)、教育費(北小グラウンド拡張に伴う国有地買収ほか)
(歳入) (単位：千円) (歳出) (単位：千円)

科 目	補正額	補正後の額	科 目	補正額	補正後の額
国庫支出金	▲12,019	433,022	総務費	5,191	1,072,405
県支出金	30,540	518,269	民生費	▲12,173	1,831,534
繰入金	35,514	538,804	衛生費	4,139	1,417,657
繰越金	68,086	128,086	農林水産業費	16,980	868,159
諸収入	219	284,920	商工費	1,765	335,490
町債	8,300	329,000	土木費	72,308	775,163
			消防費	700	586,781
			教育費	41,730	947,285

● 老人保健特別会計

歳入・歳出予算それぞれに、49,189千円を追加。総額2,903,251千円

● 企業団地、住宅団地造成事業特別会計

歳入・歳出予算それぞれに、301千円を追加。総額134,731千円

● 水道事業会計

資本的収入・支出に700千円を追加。資本的収入223,647千円、資本的支出483,896千円

条 例 改 正

● 国民健康保険税条例

平成12年度分以降の国民健康保険税算定基準の改正

主要内容

項 目	改正前	改正後
所得割額	100分の6.6	100分の7.8
均等割額	27,000円	28,000円
平等割額	24,000円	25,000円

● 介護老人保健施設の設置に関する条例

入所定員等の改正

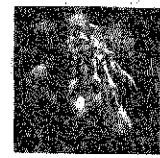
主要内容

改正前	改正後
入所定員92人	入所定員96人(短期入所療養介護を含む。)
短期入所定員4人	削除
通所定員4人	通所リハビリテーション定員4人

監査委員の選任

- 監査委員に桜井 攻氏(12区)を再任





ほたるの里



角田山のふもと、福井集落。ここは、旧北国街道に沿って、趣ある家々が立ち並び、当時の街道の面影を今に残している。

その街道を外れ、少し足を踏み入れると、郷愁誘う山里の風景が目に入る。清らかな水の流れ、鬱蒼たる木立、風にたなびく稲田。この場に立つと、心が洗われるようだ。

日が西に傾き、角田山にその影を落としたころ、ここは幻想の世界へと姿を変える。どこからともなく現れた、幾千もの光の妖精が、蒼白い光を放ちながら乱舞を始める。そう、ここは福井「ほたるの里」。



清流



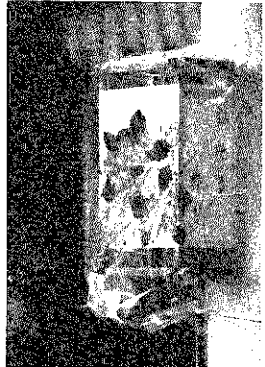
ほたるが華麗な舞を披露するのは、1年から3年の一生のうち、ほんの最後の1週間。幼生のころは水の流れに身を任す。そして、あの幻想的な光は、子孫を残すための最後の合図。雄が精一杯の光で自分を誇示して、雌を探している。その間彼らは、草露などの水以外口にはしない。そして相手が見付かると、交尾、産卵、次の世代にたすきを渡す。だから、あの蒼白き光は、神秘のひかり、命のひかり。

ほたるが世代を重ねていく上で、なくてはならないものがある。幼生のころのえさとなる、カワニナなどの巻貝。飛翔前、さなぎになるための土の川岸。そして、豊かで清らかな水の流れ。こうした自然残るせせらぎが、彼らには必要だ。

静かな山里の夜、
不思議な光を灯しながら
今日もまたほたるが舞う。

螢の道

人々の情熱がこの里を創り上げた。



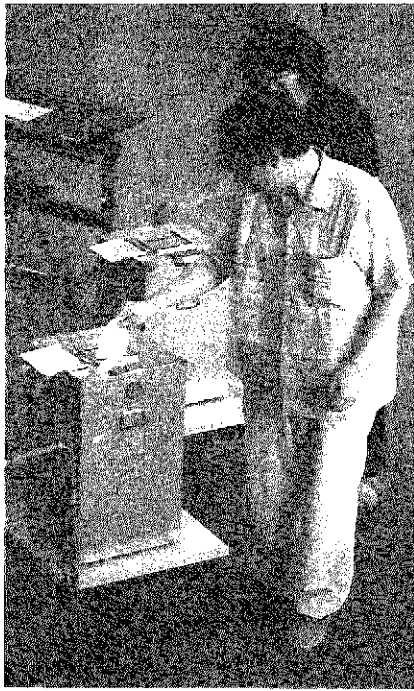
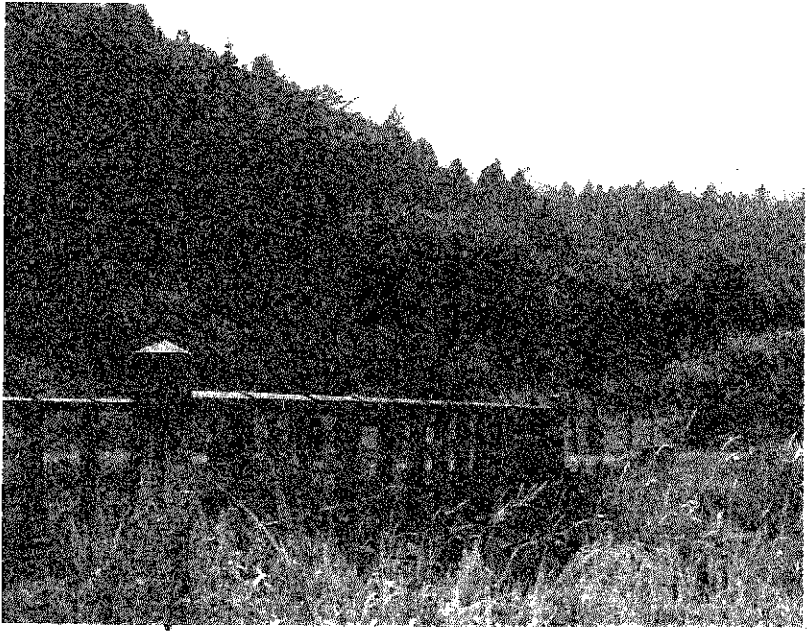
▲すっきり定着した▼福井「ほたる祭」

子どものころ、浴衣姿で夕涼みに出掛けた。虫の音と共に、田んぼには、ほたるが飛んでいた。昭和40年代のことである。

その後、小川にはコンクリートの護岸が施され、高度経済成長と共に、自然環境は大きく変わった。ほたるの姿も見られなくなった。

幸いにしてここ福井では、矢垂川やそこに流れ込む小川のせせらぎは、昔の面影を残していたまま。ほたるもその環境の下で、ひっそりと自分たちの生活を守っていた。

今から10年程前、福井集落では地元の歴史や自然環境を生かしたふると創りの気運が高まる。景観保全、環境整備など、人々の情熱が「ほたるの里」を創り上げた。矢垂川も、ほたるの生育に適した、自然環境に溶け込む川へと生まれ変わった。今では、県内有数のほたるの生息地となった福井「ほたるの里」。人々の情熱が続く限り、その光を失うことはない。



衆議院議員総選挙 最高裁判所裁判官国民審査

投票の結果

	小選挙区	比例代表	国民審査
有権者数	23,736	23,740	23,736
投票者数	17,268	17,246	16,906
棄権者数	6,468	6,494	6,830
投票率	72.75	72.65	71.23

※比例代表は在外選挙人名簿登録者が4名

開票の結果

候補者名	投票数
桜井 新	6,980
近藤もとひこ	7,856
村山 史彦	1,702
かわはら 勇	283
無効	537

政党名	投票数
公明党	1,348
社会民主党	2,176
民進党	2,958
自由民主党	5,964
日本共産党	1,495
政党自由連合	44
自由党	2,100
無効	1,161

裁判官名	罷免を可	罷免不可
亀山継夫	1,591	14,478
大出峻郎	1,494	14,575
町田 順	1,563	14,506
金谷利廣	1,569	14,500
奥田昌道	1,500	14,569
山口 繁	1,551	14,518
元原利文	1,420	14,649
梶谷 玄	1,378	14,691
北川弘治	1,454	14,615
無効	837	

「訓練、訓練、火災発生……」
—じよんのび館で防火訓練—

6月21日、休館日のこの日「じよんのび館」で防火訓練が行われました。

消火器・消火栓による消火訓練をはじめ、消防署の協力を得て、実際の火災を想定し、入館者の避難誘導や消防署への通報訓練を行いました。

参加した職員は、マニュアルに基づき、真剣な表情で訓練に取り組んでいました。

日帰り温泉施設として人気の「じよんのび館」。万一の時にも、備えは万全です。



▲火元めがけて「噴射！」

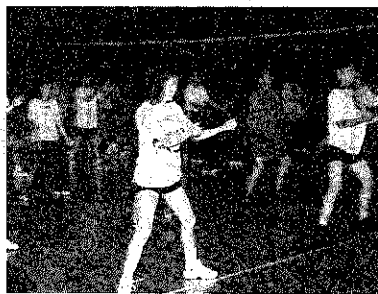
「ノビートに乗って、気分爽快！」
—エアロビクス教室—

6月22日から7月13日までの毎週木曜日、巻高校体育館でエアロビクス教室（町主催）が行われています。

1回目となる6月22日、およそ60人の参加者は、約1時間の有酸素運動でたっぷり汗を流しました。

参加者のひとり「音楽に合わせて運動するので、楽しみながら健康づくりができます。これからも続けていきたい」と話していました。

ビートに乗って、気分爽快。あなたも始めてみませんか？



▲ほとばしる汗！（見えない？）

「海はみんなのもの」 —スポーツ少年団海岸清掃—

6月24日、角田浜海水浴場で、スポーツ少年団11団体のおよそ200人が参加して、海岸清掃が行われました。

この日は、あいにくの雨模様でしたが、参加者は、燃えるごみ・プラスチック・缶・びん類などに分別しながら、袋一杯にごみを集めていました。

参加した子どもたちは「いろいろなごみがたくさん落ちていて、びっくりした。」「雨が降っていて冷たかったけれど、砂浜がきれいになってよかった。」などと笑顔を見せていました。

海はみんなのもの。ごみは持ち帰りましょう。



▲「誰が捨てるんだろ？」

第10回 巻町人材育成海外研修
研修生（中学生）決まる。

町では中学生を対象に、国際的な視野を深め、国際化に対応できる人材を育成する目的から、今年度も海外研修を実施します。

応募者23人のうち、作文審査等選考の結果、次の16人が研修生に決まりました。

- 石井 亜友美さん（巻東中1年・安 尻）
- 青柳 翔子さん（巻東中2年・3 区）
- 小林 萌 恵さん（巻東中2年・東6区）
- 桜井 悠 貴さん（巻東中2年・瀬7の町）
- 寺澤 春 香さん（巻東中3年・鷲ノ木）
- 寺澤 友 理さん（巻東中3年・鷲ノ木）
- 野田 加菜子さん（巻東中3年・東6区）
- 堀川 泰 樹くん（巻東中3年・栄 町）
- 笠原 達 裕くん（巻西中1年・3 区）
- 小林 郁 美さん（巻西中1年・東6区）
- 篠宮 茉衣子さん（巻西中1年・12区）
- 本間 彩 子さん（巻西中1年・12区）
- 岡田 明 恵さん（巻西中2年・葉宣場）
- 佐藤 明 希さん（巻西中2年・仁 箇）
- 伝川 恵 梨さん（巻西中2年・12区）
- 樋浦 まどかさん（巻西中2年・葉宣場）

- ◎ 研修先 オーストラリア
- ◎ 研修内容 ホームステイ・学校訪問・シドニー市内視察ほか
- ◎ 期 日 シドニーオリンピック直前の8月23日～30日

Take a Chance!



第9回 巻町人材育成海外研修事業

中学生オーストラリア研修記 Vol.16

「海外研修で感じたこと、思ったこと」



藤田 由 意

巻西中1年（研修時）布 目

▲ホストファミリーのアレン君と左端が藤田さん



私は、今回の研修に参加して、とても貴重な体験をすることができました。中でも、一番思い出に残っているのは、やはりホームステイのことです。
訪問先の学校で、ホストファミリーを待っている時、とても不安で緊張していました。でも実際会ってみると、みんなとても親切に迎えてくれました。
1日目の夜は、みんなでオーストラリアの動物の図鑑を見ました。私たちのほかにもホームステイをしている「ゆうちゃん」と言う高校生の子もいて、分からないことや、英語が分からない時、親切に教えてくれました。図鑑を見

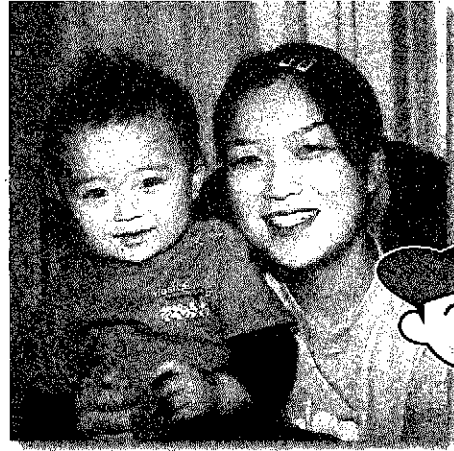
ていて、オーストラリアには、すごくたくさん動物がいるんだなあと感心しました。
次の日、ホストマザーのエミリーさんとアレン（この家の子とも）、それから、ホームステイする人たちを受け入れている、ほかのホストファミリーのみんなで海に行きました。小さい子どもたちと、砂浜で砂山を作ったり、走って遊んだりしました。
お昼はバーベキューとおにぎり、エミリーさんの作ったサラダを食べました。いつも食べているおにぎりとは少し違っただけで、みんなで一緒に食べると、いつもよりおいしく感じます。
楽しい時間はあっという間に過ぎ、帰る時間になってしまいました。帰ってから、近くのスーパーさんの家に遊びに行きました。みんなでおしゃべりしたり、ピアノを弾いたりして楽しかったです。
その日の夜は、アレンと一緒に折り紙をしたり、ごまを回したりしました。折り紙の本を見せてもらったら、すごく凝った物とかもあって、作ってと言われても、私にはなかなか作ることができませんでした。でも、ごまを回すのは得意なので、アレンに教えてあげました。それからジエフさんに花の写真を見せてもらいました。ジエフさんはいろいろと説明してくれたけれど、私はあまり分からな

くて、悪いなあと思いましたが、写真を見て思ったのは、すごくたくさん花があるということと、どの花もきれいで、いろいろな色をしていました。
私がホームステイをして、一番感じたのは、言葉が違ってもいいな。もっと勉強してくれば、もっと話せたらいいのに、とすごく悔しかったです。ホームステイは、すごくいい思い出と経験になったので、また機会があれば、行きたいです。その時は、もっともっと英語を勉強して、いろいろな人と話したいです。
その次に思い出に残っているのは、学校訪問のことです。高校1年の人たちに学校内を案内してもらいました。3人のうち1人が日本人だったので、日本語でいろいろと教えてくれました。その学校は、いろいろなクラスに分かれていて、すごいなあと思いました。英語以外の語学の勉強をしているクラスもあったし、そして何より、自由な感じがしました。私の学校もあんな風だったらなあと思いました。

ほかにも、ブルームウンテンのスリースタース、オペラハウスやハーバーブリッジなど初めて見るものや、「アラ、カンガルーなど、日本にはいない動物もたくさん見ることができて、本当に楽しかったです。
「英語と得意に基づいた知識がない行動によって、人間の歴史は形成されていく、ひとりの人間が理想のために立ち上がり、不正を攻撃し、苦しんでいる人々のために行動を起こす度に、彼は希望の旗を振り立てている。100万人が行動を起こせば、そのささやきは、いかなる迫害、いかなる虐待をも突き破る津波となり、歴史をも変えてしまうエネルギーとなり得るのだ。」
ロバート・F・ケネディ

私のあの1週間は、きっと一生忘れることのない、一番大切な思い出のひとつになりました。最後に、「こんな貴重な体験をさせてくださったみなさん、本当にありがとうございました。」とつぶやきました。

はゆいぶさいす



まきの



かづき 田巻和起くん【竹野町・1歳1ヶ月】
● パパ：和彦さん ● ママ：優子さん

- 名前の由来：パパの名前から一字もらい、函数からパパと2人で名付けました。(ママ)
- 好きなもの：ヨーグルト・絵本・テレビの曲に合わせて踊ること。
- 両親からのメッセージ：人の痛みがわかる優しい子になってネ!

この日も、テレビの曲に合わせて手・足・おしりを一生懸命振りながら踊って見せてくれた「カズキ」くん。将来が楽しみです。

このコーナーでは、10か月～1歳2か月程度のお子さんを募集しています。掲載を希望される方は、企画開発課広報広聴係へご連絡ください。

お誕生おめでとう (6月16日～30日届出分)

名	前	誕生日	保護者 父 母	地 区
玉 木	颯	6. 6	勝 香	前 田
渡 辺	智 紀	6. 8	利 行・美之子	東 6 区
久 保 田	なつみ	6. 9	直 樹・あづさ	東 6 区
相 場	一 成	6.10	隆 弘・美香子	堀山団地
齋 藤	悠 太	6.10	洋 志 織	馬堀下組
堀 田	悠 太	6.14	雅 彦・淳 子	桔梗ヶ丘
稲 田	悠 太	6.17	健 司・則 子	東 6 区
相 原	悠 太	6.19	甲太郎・暁 子	東 6 区
河 村	悠 太	6.20	裕 一・洋 美	松 山
大 澤	悠 太	6.21	一 樹・紀美子	竹 野 町

ごめい福をお祈りします (6月16日～30日届出分)

名	前	誕生日	年 齢	地 区
若 月	ミ イ	6.14	87	稲 島
高 橋	三 夫	6.16	63	並 岡
藤 田	郡 治	6.18	76	布 目
小 川	郡 治	6.19	89	白 寿
樋 浦	郡 治	6.21	86	11 区
大 家	郡 治	6.24	69	1 区
表 藤	郡 治	6.24	20	12 区
本 間	郡 治	6.25	77	11 区
	郡 治	6.29	70	7 区

※「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口または、企画開発課広報広聴係までご連絡ください。

人口のうき

—平成12年6月末現在—



- 総 数 30,257 (-9)
- 男 14,644 (-6)
- 女 15,613 (-3)
- 世帯数 8,769 (+3)

(土)は5月末からの増減



本紙は、地球にやさしい再生紙を使用しています。

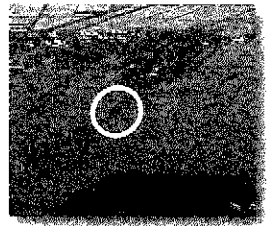
ミリ=2 巻町の宝物 -遺跡編-

角田山ろくに人影が現れるのは、今から1万5000年ほど前のこと。6000年前には定住生活が始まり、以後連続とした営みが続きます。

このコーナーでは、町内130ヶ所あまりの遺跡の中から代表的な10カ所を取上げ、巻町が誇る豊かな歴史環境を紹介します。

VOL.1 布目(ぬのめ)遺跡

稲島から布目に向かう道沿いに、畑が連なっています。布目遺跡は、この畑の東側から布目集落の西はずれにかけて広がる、縄文時代前期初め(6000年前)の居住地です。基本的な生活用具セットが揃い、遺物の出土量も多いことから、定住的な村跡と考えられます。



新潟砂丘最古の遺跡

角田山の北東山ろくに、砂丘が列をなして形成されています。布目遺跡が立地する微高地は、その南端にあたり、新潟砂丘の中でも、最も早くできた砂丘の名残です。

新潟県内では、縄文時代前期に入ると遺跡の立地が多様化し、海辺に生活の場を求める人々も現れます。布目遺跡は、新潟砂丘で現在確認できる最古の生活跡として知られ、砂丘上に発達した大都市「新潟」の出発点がここにあると言ってもよいでしょう。

布目式土器

出土した縄文土器は布目式と呼ばれ、東京国立博物館に展示される資料(巻町指定文化財)が全国的に有名です。尖底・丸底・平底といったバラエティーに富んだ深鉢に、複雑な縄目文様を施す点に特徴があり、平底土器が定着する直前の過渡期を示す土器形式と位置付けられています。



巻町教育委員会
社会教育課参事 前山 精明

ご厚意に感謝します

(有)でんきのドリームマキタ(横田 哲夫さん)から漆山西保育園に壁掛式扇風機を寄付頂きました。ありがとうございました。

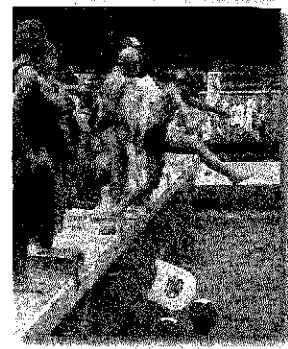
あわびと訂正

6月25日号「広報まき」に次の間違いがありました。おわびして訂正します。

- 8ページ「第20回巻町小学校体育祭」
- 6年生男子走り幅跳び 2位
(誤) 近藤 勇太 → (正) 近藤 勇太(巻北小)
- 6年生女子80mハードル 3位記録
(誤) 17" 1 → (正) 17" 6

しゃった=ちゃんあ =巻紙のはなし=

梅雨空なんて ふ・き・と・ば・せ!



うっとうしい梅雨空が続きますね。梅雨の晴れ間を見計らって、巻北小学校へお邪魔しました。ちょうどこの日は4年生のプール授業。みんなの歓声が聞こえてきます。プールへダイブする子、ビート板でバタ足の練習をする子。それはもう、みんな元気、元気。そのパワーで、梅雨空なんて、ふ・き・と・ば・せ!

まき お知らせ版

No.368

平成12年7月10日

(毎月10日・25日発行)

発行…巻町

編集…企画開発課

〒953-8666

新潟県西蒲原郡巻町大字巻甲2690-1

☎ 0256-72-3131

FAX 0256-72-6022

町立巻病院	72-3111	文化会館	73-2219	上下水道課	72-2164
消防署	72-3309	巻町公民館	72-3329		

20歳を迎える皆さんへ 巻町成人式のご案内

問合せ 巻町社会教育課(公民館) ☎72-3329

町では、成人の皆さんの門出を祝う成人式を開催します。

町外に住んでいる方で成人式への出席を希望する方は、ご連絡ください。

とき 8月15日(火)

受付 午前9時30分

式典 午前10時より

ところ 文化会館



募集

中心市街地商業等活性化 基本構想策定検討委員募集

提出 巻町商工観光課
商工振興係
☎72-3131(内線271)

近年、多くの都市で、モータリゼーション(車社会)の進展への対応の遅れ、商業を取り巻く環境の変化、中心部の人口の減少と高齢化などを背景に、中心市街地の衰退・空洞化といった問題が深刻化してきています。町では、中心市街地の活性化について意見や検討をして頂く『巻町中心市街地商業等活性化基本構想策定検討委員』

会員の委員を募集します。
対象 町内在住者及び勤務者で20歳以上の方

募集人員 5人

応募方法 市販の履歴書に必要事項を記入のうえ、1部提出

応募締切 7月25日(火)

選定通知 7月下旬、本人に通知

夏休み青少年スポーツ大会 参加チーム募集

申込み 巻町生涯スポーツ課
生涯スポーツ係
☎72-3131(内線252)

◆第3回ドッジボール大会

とき 8月20日(日)

ところ 巻東中学校体育館

申込締切 7月31日(月)

《組合せ抽選会》

とき 8月4日(金)

午後7時30分

◆第25回少年野球大会

とき 8月19日(土)・20日(日)

ところ 城山運動公園野球場・サブ球場・多目的グラウンド

申込締切 7月31日(月)

《組合せ抽選会》

とき 8月4日(金)

午後7時30分

◆ごみ減量・リサイクル促進
ポスターコンクール作品募集

提出 巻町生活環境課
生活環境係
☎72-3131(内線142)

募集区分

・小学低学年の部(1~3年生)

・小学高学年の部(4~6年生)

・中学生の部

応募規格 四つ切り画用紙またはB3版とし、画材は自由。

(立体性のある作品は不可)

応募方法 作品の裏面に、住所・氏名・年齢・電話番号・学校名・学年を必ず明記のうえ提出してください。

応募締切 7月25日(火)

主催 厚生省及びごみ減量化推進国民会議

来春採用自衛官等募集

申込み 自衛隊加茂募集事務所
☎0256(52)5222

採用種目 ①曹候補士・2等陸海・空士(18歳以上27歳未満) ②一般曹候補学生(18歳以上24歳未満) ③防衛・防衛医科大・航空学生(高卒(見込)で21歳未満) ④看護学生(高卒(見込)で22歳未満の女子) ⑤自衛隊生徒(中卒(見込)で17歳未満)

受付開始 8月1日(火)

試験 9月中旬

1993年以前に検定を受けた水道メーターを取り替えます

家庭で使用された水量を常時記録し、料金計算の基となる大切な働きをしている水道メーターは、検定有効期間(8年)を経過したものについて随時交換する必要があります。

今回、1993年以前に検定を受けたものについて、7月下旬から9月下旬にかけて水道工事が直接家庭に伺い、取り替えを行います。(取り替えにかかる費用は上下水道課が負担)ご協力をお願いします。

問合せ 巻町上下水道課 ☎72-2164

チャリテイニゴルーマーケット
5Hホビーワールド書店募集
 フリマランス新編本部
 申込み
 025(230)6645
 申込み
 025(228)2651

とき 7月30日(日) ※雨天中止
 午前10時～午後3時(午
 前8時～9時受付)
 ところ エチゴビル・ブルバ
 プガーデン(参町福井)
 募集数 50店
 出店料 700円(チャリテイ募
 金料を含む)
 出店区画 先着順に自由選択
 募集締切 7月29日(土)

**平成12年度第2学期
 放送大学学生募集**
 放送大学新潟学習センター
 申込み
 025(228)2651

放送大学では、10月入学の学生
 を募集。テレビやラジオで授業を
 行う正規の通信制大学です。
 学びたい！それが入学資格です。
 募集学生 全科履修生(卒業を自差
 す)・選科履修生(1年
 間在学)・科目履修生
 (1学期間在学)
 多様な科目 外国語、心理学、健
 康科学など幅広い分野の
 約300科目で構成
 募集期間 8月15日(火)まで

催し

町営プール一般開放
 巻町生涯スポーツ課
 生涯スポーツ係
 申込み
 025(313)1(内線251)



町営プール
 (巻北小学校プ
 ール)を、次の
 日程で一般開
 放します。
 一般開放日
 ・7月29日(土)、30日(日)
 ・8月5日(土)、6日(日)、12日(土)
 ・13日(日)、14日(月)、15日(火)
 ・16日(水)、19日(土)、20日(日)
 ・26日(土)、27日(日)
 開放時間 午前9時～正午
 午後1時～4時30分
 一般開放期間中の問合せ先
 町営プール(025)4169

両親学級(2回目)開催
 巻町高齢福祉保健課
 健康づくり係・保健指導係
 申込み
 025(723)131(内線172、174)

初めてパパ・ママになる方たち
 を対象に、夫婦同伴の両親学級
 (2回コースの2回目)を開催しま
 す。

療育教室「大空の会」
 やひこ学園
 申込み
 025(94)2362

日頃の悩んでいることを話し合
 ってみませんか。専門の先生のア
 ドバイスもあります。申込みは不
 要です。お気軽に参加ください。
 とき 8月6日(日)
 午前9時～正午
 ところ 弥彦村保健センター
 対象 対象0～12歳(小学6年生ま
 まで)
 内容 親子遊び、講演会(予定)

**障害者マラソンポーンチャリンジ
 ミットセーリング体験教室**
 新潟県障害者交流センター
 申込み
 025(38)8110

とき 8月27日(日)
 午前10時～午後1時
 ところ 三島郡寺泊町寺泊港
 対象 身体障害者または知的障
 害者で中学生以上の方
 定員 20人(申込み多数の場合抽選)
 内容 ミット操船講習、帆走体験
 参加費 1,000円
 申込締切 8月20日(日)

広域情報
横越町 木津薬師火祭
 7/28(金)
 午後7時より
 横越町 真言宗光明院
 真夏の暑い夜、無病息災を願
 う人たちにぎわう毎年恒例
 のまつり。木津薬師は、目の
 病を治すことで広く知られて
 います。
 お誘い合わせの
 うえ、お出掛けく
 ださい。
 申込み
 025(38)211

7月は
「社会を明るくする運動」の強調月間です
 統一標語「ふれあいと 対話が築く 明るい社会」
 犯罪や非行を防止すると共に、罪を犯した人や非
 行に陥った少年の更正を支え、ふれあいのある明る
 い地域づくりを目指します。

親子星座観察会
 夏の星座、いくつ
 見つけられるかな?
 申込み
 025(313)1(内線251)
 申込み
 025(313)1(内線251)

夏の夜空がどんな彩りをしているか、
 見てみませんか。
 とき 8月9日(水)
 午後7時～9時
 ところ 城山運動公園野球場
 (雨天時は管理棟)
 対象 小学生以上親子60人
 ※定員になり次第締切り
 参加費 無料
 持ち物 筆記用具・懐中電灯・ビニール
 シートなど下に敷く物

とき 7月16日(日)
 午前9時30分～正午
 ※午前9時20分までに集合
 ところ 保健センター
 対象 出産予定日が平成12年8
 月から11月末日までの初
 産を迎える夫婦先着20組
 内容 もくろみ学習、リラクソ
 スの実践ほか

町民講座開催
 巻町社会教育課(公民館)
 申込み
 025(723)329

とき 7月26日(水)
 午後7時30分
 ところ 巻町公民館 和室
 講師 江端 一郎 氏
 演題 「良寛と芸津八」を語る
 主催 巻町公民館
 共催 巻中学生会

街頭労働相談会開催
 新潟労政事務所
 申込み
 025(232)6110

労働条件、解雇・退職、社会保
 険、雇用保険などの疑問にお答え
 します。(相談無料・秘密厳守)
 とき 7月14日(金)
 午前10時～午後4時
 ところ 新潟市古町7番町ひまわり
 ホール7F内

このほか新潟労政事務所では、
 次のとおり、労働や雇用に関する
 相談を受けています。
 ◎相談受付電話
 025(232)6110
 ▼毎週月～金曜日(休日を除く)
 ▼午前8時30分～午後5時15分
 ▼相談無料・秘密厳守。弁護士相
 談も可能です。(予約制)

その他
起業を支援します
 新潟県中小企業振興公社
 起業支援課
 申込み
 025(285)0025
 申込み
 025(285)0025

県内の新産業の創造を加速する
 ために「専門家の派遣」など、起
 業家や中小企業を支援します。
 詳細は、問い合わせください。

7月16日(日)
 午前9時30分～正午
 ※午前9時20分までに集合
 ところ 保健センター
 対象 出産予定日が平成12年8
 月から11月末日までの初
 産を迎える夫婦先着20組
 内容 もくろみ学習、リラクソ
 スの実践ほか

**補聴器無料相談会
 開催曜日が変更しました**
 <変更後> 毎月最終月曜日
 会場 大正の家
 (市場通り)
 時間 午前10時～
 正午

**第4回サマースクール
 “目の不自由な人を
 もっと知ってもらうために”**
 信濃病院サマースクール係
 申込み
 025(267)1251

とき 8月6日(日)
 午前9時30分～午後3時
 ところ 新潟市総合福祉会館
 (新潟市八千代1-3-1)
 参加費 500円(昼食・資料代を含む)
 内容 疑似体験(アイマスワヤ
 弱視めがねを着けて体験
 学習)、目の不自由な人
 の体験談、誘導歩行の実
 技など
 申込期限 7月25日(火)

**第12回
 巻町チャリテイゴルフ大会**
 新潟カントリー倶楽部
 申込み
 025(225)62

とき 8月25日(金)
 ところ 新潟カントリー倶楽部
 対象 町内在住者及び町内勤務者
 募集定員 240人(7月25日(火)
 受付開始、定員になり次第
 締切りです)
 参加費 4,000円
 プレー代…大会特別料金
 競技方法 18ホールストロークプレ
 ー・新々ペリア方式(9
 Hフラインド)
 申込期限 7月25日(火)

消防署から **夏本番** を迎える前に!

皆さんのお宅は大丈夫?
 いよいよ、エアコンや扇風機の活躍す
 る季節がやってきました。
 エアコンや扇風機は、使い始める前に必
 ず点検を行い、異常な音がしたり熱が発生
 したりするなど「おかしいな」と思われ
 る時は、ただちに使用を中止し、販売店
 等に相談してください。そのまま使い続
 けると火災につながる恐れもあります。
 安全な使用を心掛けましょう。

コンロ・換気扇
 等の台所器具も
 常に点検して
 安全に!

市原悦子 ロードショー-2000夏
 全席指定
 7月26日(水) A席 4,500円
 午後6時30分開演 B席 3,500円
 町からのお知らせはテレフォンガイドで
 ☎73-3600

県くらしのダイヤルです
 ☎025(285)7000

商品テスト結果 「家庭用ドライ洗剤」について	7/10～7/17
消費生活相談事例 ～エステのトラブル～	7/17～7/24
製品事故にあったら	7/24～7/31
デビットカードとは	7/31～8/7

身近な
 トラブルで
 困って
 いませんか?

町民生活カレンダー 7月 July 16~31日 (☑=時間) (☒=会場)

16日	▶休日救急当番医 (別表参照) ◆両親学級 (2回目) ☑午前9時30分~正午 ☒保健センター ○郷土資料館休館日
17月	○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
18火	
19水	●介護保険相談 ☑午前10時~午後5時 ☒ふれあい福祉センター ○じよんのび館休館日
20木 海の日	▶休日救急当番医 (別表参照)
21金	☒献血 (全血) ☑午前10時~午後3時30分 ☒役場
22土	●竹の子広場 ☑午前10時~11時30分 ☒竹野町保育園 ★町立巻病院外来診療休診日 ★役場閉庁
23日	▶休日救急当番医 (別表参照) ○郷土資料館休館日
24月	○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
25火	●たんぼ広場 ☑午前9時30分~11時30分 ☒保健センター
26水	◆妊婦相談会 ☑午後1時20分集合 ☒保健センター ●介護保険相談 ☑午前10時~午後5時 ☒ふれあい福祉センター 住民課窓口 時間延長 (午後7時まで)
27木	◆3・4か月児健診 ☑午後1時20分集合 ☒保健センター ●心配ごと相談 ☑午前10時~午後3時 ☒役場1階相談室
28金	
29土	★町立巻病院外来診療休診日 ★役場閉庁
30日	▶休日救急当番医 (別表参照) ○郷土資料館休館日
31月	●補聴器無料相談会 ☑午前10時~正午 ☒大正の家 ○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日

赤ちゃんの健康のために

会場/保健センター

◆妊婦相談会
対象 平成12年11・12月に出生予定の方
とき 7月26日(水)
午後1時20分集合
内容 妊娠中の過ごし方、歯のブラッシング指導、保健婦・栄養士による健康相談
持ち物 母子手帳

◆3・4か月児健診
対象 平成12年3月生まれの乳児
とき 7月27日(木)
午後1時20分集合
内容 内科検診、股関節の脱臼検診、身体計測、保健婦の問診、離乳食の指導
持ち物 母子手帳、バスタオル

献血

7月21日(金)
会場・役場
時間・午前10時~正午
午後1時~3時30分

(全血)



今月の納税

固定資産税…第2期
国民健康保険税…第3期
納期限…7月31日(月)

期限内の納入をお願いします。
納税は便利な口座振替で!

※届書用の紙は巻町税務課、金融機関に用意してあります。手続きには通帳と印鑑(通帳に使用のもの)が必要です。
※保険税の口座振替で世帯主変更があった場合は、口座振替申請書で変更手続きをお願いします。

休日救急当番医

科目	7月16日(日)	7月20日(木)	7月23日(日)	7月30日(日)
外科	県立吉田病院 (吉田町) ☎92-5111 午前9時~午後6時	湯東けやき病院 (湯東村) ☎86-3515 午前9時~午後6時	桑原医院 (5区) ☎72-2221 午前9時~午後6時	町立巻病院 (東6区) ☎72-3111 午前9時~午後6時
内科 小児科 歯科	休日夜間急患センター (東6区) ☎72-5499			
	診療時間		診療時間	
	[内科] 午前9時~午後6時 [小児科] 午後7時~午後10時		[歯科] 午前9時~午後6時 (夜間診療なし)	

◎休日夜間急患センター：内科・小児科の夜間診療は毎日行っています。歯科は日曜・休日の昼間のみの診療で、夜間診療は行っていません。